

SHARP®

LC-32D44E

TELEWIZOR KOLOROWY LCD

LCD SZÍNESTELEVÍZIÓ

TELEVIZOR S BAREVNOU LCD

OBRAZOVKOU

TELEVÍZOR S FAREBNOU LCD

OBRAZOVKOU

КОЛЬОРОВИЙ ТЕЛЕВІЗОР З

РІДКОКРИСТАЛІЧНИМ

ДИСПЛЕЄМ

VÄRVILINE LCD-TELER

ŠKIDRO KRISTĀLU EKRĀNA (LCD)

KRĀSUTELEVIZORS

AQUOS



INSTRUKCJA OBSŁUGI

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA OBSLUHU

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

KASUTUSJUHEND

LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

HDMITM
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HD
ready

DVB[®]
Digital Video
Broadcasting

POLSKI

MAGYAR

ČESKY

SLOVENSKY

УКРАЇНСЬКА

EESTI

LATVISKI

LIETUVIŠKAI



SPECIAL NOTE FOR USERS IN THE U.K.

The mains lead of this product is fitted with a non-rewireable (moulded) plug incorporating a 13A fuse. Should the fuse need to be replaced, a BSI or ASTA approved BS 1362 fuse marked  or  and of the same rating as above, which is also indicated on the pin face of the plug, must be used.

Always refit the fuse cover after replacing the fuse. Never use the plug without the fuse cover fitted.

In the unlikely event of the socket outlet in your home not being compatible with the plug supplied, cut off the mains plug and fit an appropriate type.

DANGER:

The fuse from the cut-off plug should be removed and the cut-off plug destroyed immediately and disposed of in a safe manner.

Under no circumstances should the cut-off plug be inserted elsewhere into a 13A socket outlet, as a serious electric shock may occur.

To fit an appropriate plug to the mains lead, follow the instructions below:

IMPORTANT:

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Blue: Neutral

Brown: Live

As the colours of the wires in the mains lead of this product may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured blue must be connected to the plug terminal which is marked N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the plug terminal which is marked L or coloured red.

Ensure that neither the brown nor the blue wire is connected to the earth terminal in your three-pin plug.

Before replacing the plug cover make sure that:

- If the new fitted plug contains a fuse, its value is the same as that removed from the cut-off plug.
- The cord grip is clamped over the sheath of the mains lead, and not simply over the lead wires.

IF YOU HAVE ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

- Model LC-32D44E-BK má černou skříňku.
- Model LC-32D44E-GY má stříbrnou skříňku.
- Vybroubení a snímky obrazovek uvedené v tomto návodu k obsluze slouží pro účely vysvětlení a skutečný vzhled u jednotlivých operací se může mírně lišit.
- Výchozí hodnota PINu nastavená z výroby je „1234“.

Jen TV

Jen TV/AV

Jen TV/DTV/AV

Jen AV

Jen PC

: Tyto ikony používané v této příručce označují položky menu, které lze nastavit nebo upravit jen ve vybraném vstupním režimu.

Obsah

Obsah	1	Position (Poloha).....	18
Vážený zákazník firmy SHARP	2	WSS (Signalizace široké obrazovky).....	18
Důležité bezpečnostní předpisy	2	4:3 Mode (Režim 4:3).....	18
Ochranné známky	2	Fine Sync. (Jemné nastavení synchronizace).....	18
Dodávané příslušenství	3	XGA Mode (Režim XGA).....	18
Stručný návod	3	Language (Jazyk).....	18
Připojení podstavce.....	3	Supply Voltage (Napájecí napětí).....	18
Nastavení televizoru.....	4	Menu Option (Menu Možnosti).....	18
Vložení baterií.....	5	Audio Only (Jen zvuk).....	18
Použití dálkového ovládání.....	5	DNR (Digitální redukce šumu).....	19
Upozornění týkající se dálkového ovládání.....	5	HDMI Setup (Nastavení HDMI).....	19
Jednotka dálkového ovládání.....	6	Input Select (Výběr vstupu).....	19
Televizor (Pohled zepředu).....	7	Colour System (Norma video).....	19
Televizor (Pohled zezadu).....	7	Užitečné funkce	20
Zapnutí napájení.....	8	WIDE MODE (ŠIROKÝ REŽIM).....	20
Režim pohotovosti.....	8	Statický obrázek.....	21
Výchozí automatická instalace (Analogová).....	8	Funkce teletextu.....	21
Použití seznamu analogových programů.....	8	Ovládání menu DTV	22
Výchozí automatická instalace (DTV).....	8	Tlačítka pro ovládání menu DTV.....	22
Použití externího zařízení	9	Textové okno na displeji pro DTV.....	22
Připojení videorekordéru.....	9	Běžné operace DTV.....	22
Připojení herní konzoly nebo kamery.....	9	O použití obrazovky sady znaků.....	23
Připojení přehrávače DVD.....	9	Language (Jazyk).....	23
Připojení dekodéru.....	10	Programme Setup (Nastavení programu).....	23
Připojení PC.....	10	Fav (Oblíbené).....	24
Použití funkce AV Link.....	10	Lock (Zámek).....	24
Ovládání pomocí menu	11	Move (Přesunout).....	24
Tlačítka pro ovládání menu.....	11	Move To (Přesunout na).....	24
Ovládání bez dálkového ovladače.....	11	Skip (Přeskočit).....	24
Textové okno na displeji (OSD).....	11	Select (Vybrat).....	25
Společné ovládání.....	12	Erase (Vymazat).....	25
Menu Picture (Obrazu).....	13	Label (Název).....	25
AV Mode (Režim AV).....	13	View (Zobrazení).....	25
Nastavení obrazu.....	13	Installation (Instalace).....	25
Advanced (Rozšířené možnosti).....	14	Auto installation (Automatická instalace).....	25
Colour Temp. (Teplota barev).....	14	Carrier Scan (Vyhledávání datového nosiče).....	25
Black (Černá).....	14	Carrier Setup (Nastavení datového nosiče).....	26
3D-Y/C.....	14	System Setup (Nastavení systému).....	26
Monochrome (Monochromatická).....	14	OSD Setup (Nastavení OSD).....	26
Film Mode (Režim filmu).....	14	Child Lock (Dětský zámek).....	27
Menu Audio (Zvuku).....	14	Accessories (Příslušenství).....	27
AV Mode (Režim AV).....	14	Software Version (Verze softwaru).....	27
Nastavení zvuku.....	14	Software Upgrade (Aktualizace softwaru).....	27
Surround (Prostorový).....	15	Společné rozhraní.....	28
Auto Vol. (Automatická hlasitost).....	15	Vložení karty CA.....	28
Clear Voice (Jasný zvuk).....	15	Napájení antény.....	28
Menu Power Control (Řízení napájení).....	15	Užitečné funkce (DTV)	29
No Signal Off (Vypnutí ve stavu bez signálu).....	15	O EPG.....	29
No Operation Off (Vypnutí při nečinnosti).....	15	Použití EPG.....	29
Power Management (Správa napájení).....	15	Použití časovače EPG.....	29
Menu Setup (Nastavení).....	15	Použití ESG.....	30
Auto Installation (Automatická instalace).....	15	Použití seznamu digitálních programů.....	30
Programme Setup (Nastavení programu).....	16	Zobrazení banneru služby.....	30
Auto Search (Automatické vyhledávání).....	16	Použití funkce multi audio.....	31
Manual Adjust (Manuální nastavení).....	16	Zobrazení podtitulků.....	31
Fine (Jemné).....	16	Použití aplikace MHEG5 (jen Velká Británie).....	31
Colour sys. (Norma video).....	16	Dodatek	32
Sound sys. (Norma audio) (vysílací systém).....	16	Řešení problémů.....	32
Label (Název).....	16	Tabulka kompatibility PC.....	33
Skip (Přeskočit).....	16	Technické údaje rozhraní RS-232C.....	33
Decoder (Dekodér).....	16	Technické údaje.....	35
Lock (Zámek).....	17	Volitelné příslušenství.....	35
Sort (Řazení).....	17	Likvidace na konci životnosti.....	36
Erase Programme (Vymazání programu).....	17		
Child Lock (Dětský zámek).....	17		
Input Label (Název vstupu).....	17		

Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!